

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0245/2015/K  
Č.sp.: 5541-2015-BA

Bratislava 12. 11. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 130/2015 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 30. 07. 2015 rozhodol tak, že účastníkovi konania SOLID C.A.H., s.r.o., Černyševského 21, 851 01 Bratislava, IČO: 44 140 002

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur),**

pretože spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o., Černyševského 21, 851 01 Bratislava, IČO: 44 140 002 do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a rozvod tepla, na ktorú mala vydané povolenie č. 2014T 0526 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502452015.

## Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 130/2015 na vykonanie kontroly zo dňa 08. 07. 2015 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 10. 07. 2015 do 30. 07. 2015 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2014 a 2015 a v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2014 a 2015 v regulovanom subjekte SOLID C.A.H., s.r.o., Černyševského 21, 851 01 Bratislava, IČO: 44 140 002 (ďalej len „SOLID C.A.H., s.r.o.“). Spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 98383/B. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. okrem iných činností aj výroba tepla, rozvod tepla a výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane. Spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2014T 0526 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla a potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 234/2014/E-PT o začiatku činnosti podľa § 6 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorou je výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane.

Úrad listom Ev. č. 32871/2015/BA zo dňa 12. 10. 2015 oznámil spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. uvedené v protokole č. 130/2015 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roku informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad vydal rozhodnutím č. 0030/2014/T-PE zo dňa 24. 02. 2014 spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. povolenie č. 2014T 0526 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. v roku 2014 vyfakturovala odberateľovi tepla celkovú sumu ..... eur za dodávku tepla v množstve ..... MWh, t. j. za jednotkovú cenu ..... eur/MWh, ktorá predstavuje nákupnú cenu paliva na výrobu tepla, ktorým je zemný plyn.

Z uvedeného vyplýva, že spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a rozvod tepla, na ktorú mala vydané povolenie č. 2014T 0526, nakoľko v zmysle § 1 ods. 3 písm. d) zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 100/2014 Z. z., účinného odo dňa 01. 05. 2014, predmetom podnikania podľa tohto zákona nie je výroba tepla, výroba tepla a rozvod tepla alebo rozvod tepla pre iné osoby za nákupné ceny paliva na výrobu tepla alebo za cenu nakupovaného tepla.

Spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba tepla a rozvod tepla, na ktorú mala vydané povolenie č. 2014T 0526 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, pričom o tejto skutočnosti neinformovala úrad v termíne do 28. 02. 2015 v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedeným postupom sa spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 23. 07. 2015 písomné vyjadrenie spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o., v ktorom uviedla, že po prezistení svojich dokladov zistila,

že oznámenie o nepodnikaní v tepelnej energetike za rok 2014 predložila až v mesiaci apríl roka 2015. V stanovenom termíne ku dňu 28. 02. 2015 predložila oznámenie listom označeným ako Prehľad o vyplatených kompenzačných platbách a vyhodnotenie štandardov kvality, o skutočnosti, že spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. v roku 2014 nedodávala elektrinu koncovým odberateľom. Spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. uviedla, že žiaľ na oznámenie vo veci nepodnikania v tepelnej energetike za rok 2014 nereagovala v stanovenom termíne z dôvodu uvedenom v liste označenom ako Reakcia na začatie správneho konania adresovanom úradu v Martine, kde zároveň uviedla aj oznámenie o nevykonávaní regulovanej činnosti v tepelnej energetike za rok 2014. V závere vyjadrenia spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. uviedla, že sa za oneskorenie a nedorozumenie ospravedlňuje.

Tým, že spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a rozvod tepla, na ktorú mala vydané povolenie č. 2014T 0526 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť SOLID C.A.H., s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 130/2015 bolo spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, a to regulované činnosti vykonávať v súlade s platnými právnymi predpismi v sieťových odvetviach a právoplatnými rozhodnutiami úradu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona prihliadol na vyjadrenia spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením, respektíve nesprávnym splnením administratívnej povinnosti voči úradu. Rovnako však správny orgán zohľadnil skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o., mohol byť sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou SOLID C.A.H., s.r.o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. pri informovaní úradu. Správny orgán pri rozhodovaní takisto zohľadnil skutočnosť, že ide o prvé porušenie platnej legislatívy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví zo strany spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 03. 2015 do predloženia oznámenia o nevykonávaní regulovanej činnosti výroba a rozvod tepla v roku 2014 úradu. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 32871/2015/BA zo dňa 12. 10. 2015 oznámil spoločnosti SOLID C.A.H., s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť SOLID C.A:H., s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 30. 07. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** SOLID C.A.H., s.r.o., Černyševského 21, 851 01 Bratislava